

Բախան խոլոր պաշտօնեայները պար-
տաւոր պիտի ըլլան ամեն տարի գնել
86. ԲԱՆ

Ա. Ա. Դ.

ԲՐՈՅ. Ֆ. ՇԽԱՏԵՂ, որ բազմաթիվ տարիներ պայտան վարած է գերմանական Համադասարանին մէջ ի Հայր, և երեք տասնէն ի վեր ուսուցիչ է ի Թոպրիքեան վարժարան, կը փափակի թէ՛ վարժարանաց և թէ մասնաւորաց գերմաներէն եւ ասորերէն լեզուց դասեր աւելորդ ի մանաւորի անոնց որ գերմանական Համարականն մը մէջ ուսանելու կը պատահուին:

Արևիկի անդերկալիսեանց համար դիմել առ
Խմբագրութիւն Արեւ-Էլի: 1080 4—10

ՏԲԹ. Ն. ՊՈՅԱՃԵԱՆ
Մասնագետ էմանց և Զինդարախան

Կիւսազդո՞ւնք եւս, որ 5
 արեւելքի քի վեր իւր արեւաբառ կը գործադ
 րէ, աակից լեկ ու կիս տարի յաւա՞ւ Բա
 ռայից գայած ըլլալով՝ կաստիլիացորդներու
 անմարդ, մահաւորի մահաւաղութիւնն մը
 է՞նչ, այս անգամ՝ Նէքերի Հիւսիսդանոցի
 Ինքնակազմութեան, Պ. Կոթիսի լաւե
 ւաբար Հնտատառքի արմատնայով
 յայրապապար լեկապարած է
 Հիւսիսի կըրնդիկի կէս որտէ վերմը Կա
 ռայից բուրբ Բիւշիւքեան Էֆէստիւնիւ
 ու կէս որտէ յաւա՞ւ Օրթախը, Միսքեան
 ֆիւնիւրի դեղաւաղները
 Իւնն զիմը տըգատ Հիւսիսդանոցի
 ձիւր դարմանէ իտուշաքի քի Պոլիս ու ուր
 քա՞ւ յՕրթախը

12—20

محمد

۱۱
 الْحَقُّ قَوَانِينُ ۲۰
 ՄԵՃԻՄ ԼԱՀԷԳԱԸ ԳԱՎԱՆԻՅԵ

ՏԻՍՈՒՑ ՓՆՏՈՒՌԻԱՍԻ ԳԻՐԳ ՄԸ

Տիւսնուրի 4⁰ գէլլէն վերջը ելած օրէնքները
 աւրուակող առանձին հատորի մը պէտք կար:
 Աստի իրաւագիտական գործերով պարապողներուն
 իւրօժիւն մ'ընծայելու նպատակաւ՝ Ատանացի

առատարան, Գոսպարեան Արիստակէս էֆ. ի կողմէ
ուարժում եւ խնամով դասաւորութւն տոյն հաւ-
ածուն որ կը պարունակէ; ելեմուական 1300 տա-
նէն մինչեւ 1309 տարւոյն վերջը՝ Յէ' ի նորոյ եւ
է բարեկիրամբ հրապարակուած Աղօթիքի, Տա-
նային, Բարեկիրամբ և այլն։

Գրեմի մէջ մէջին, վաճառեալն կը դրոշմէ,
իւն 12 թաղիկը գրատուն ի թաղը Սիւնատոնէսի:
Իրէշ գրափաճառներուն բով ալ կը գտնուի:
1022 7-8

ՏՈՒԹՈՐ ՍԻՄՈՆ ԱՐՈՍՏՈՒՏԷՍ
ԲԺԻՂԷ ԵՔԱՐԻ-ԳՈՒԼԷԻ յՈՒՆԱԿ ՀԻՆԱՆՊԱ-
ՆԵՐԻՆ, մասնապետ ուղեղային ՀԻՆԱՆՊՈՒ-

խնամրու, որդամածուի և ջիւերու, ինչ-
էս նաև մաւերական հիւանդութիւն-
երու, (անդամալուծութիւն, կաթուած,
դերահարուութիւն տղաքներու, յօղացաւ,
սնտտութիւն, կամայն ծախսութիւն

Հիւանդ կը նայի կէսօրէն ետք ժամը
5: Բերա, Թաքսիմ, Սըրա Սէլվի փո-

Գ Ր Ա Ս Ե Ն Ե Ա Կ

ԽՄԲԱՆՈՒԹԵԱՆ, ԹԱՐԴԱՆՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՇՈՒԿԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ
Եւ չիւր Ապրիլու իսն, Թիւ 4. Մարտի 25 ըլլաք իշի,
Ստանիսլո. Ամեն օր կէս օրէն լիւրջը

Սոյն գրասենեակի տնօրէնն, որ եր-
սր տարիներ Օսմ. դատարանաց մէջ զա-
սկան պաշտօններ վարելէ յետոյ այժմ
ատարանութեան հետեւած է, կը վարէ

յն գրասենյակի տնօրինութիւնը
ԿԸ ԽՐԱՍԳՐԻՆ ԹԳՐԻՆ ԸՆԳՐԱՆ ՕՍԻՆ
ԱՆՆ ԶԵՄԵՐԱՐՈՒԹԵԱՆՆԵՆ ԵՄ ԴԱՍՏԱՆՈՐԱՊ
ԷՍ ԴԱՄԱՐԱՆՈՎ ՈՂՂԵՐԻ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԵՄ
ԵՄԱԿԻ ԱՂԵՐԱՍԳԻՐ, ԻԹԻՐԱՎ, ՄԱՀԻՆ,

ԻՅԵՍՈՒՍ ԻՆԿԵՄԵՆ ՆԱԽ ԸՆԴԵՐԱԿԱՆ, ԱՌ-
ԽՐԱԿԱՆ և ՎԺՃԱՌԱԿԱՆՆԿԱՆ ԿԱՅԻՄԱ-
ԱԿԻՐ, ԺՐԱԿԻՐ, ՄՈՒՐՀԱԿ, ՆԱՄՆԱԿ, ԵՊԻ-
ՄԱԿ, ԱԳՂԱԳԻՐ և ԱՅԼՆԻ:

ԻՄՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ՝ օտար տէրութեանց
Պաշտպան հրահանգներին ընդդիմ

Պատմա-գիտական, առևտրա-
ն, վաճառականական և ընկերական
մանօրինակ ամեն կարգի և տեսակի գրու-
մանը՝ հայ, յոռն, ֆուդ, անգլ, ֆերմ.
գույն. ինքույն, ուսույն, էթնոյէց, և պոուդ.

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆ՝ յիշեալ լիզուօր
բազրեալ նոյնօրինակ ամէն կարգի եւ
սակի զրութեանց՝ որ լիզուէ որ կը
սհանչուի:

ԿԼԱՐԴԱՆԻՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ չփոթեալ եւ կնճռալից
չուոց. Տօմարակալութեան դրութեան
բաժնուն անկարգ տուամարաց:
Գալոնապակութիւն, ճշգրտութիւն,
աշխատութեալ 958

ՌԱՏՈՒՆ

ԱՊՈՒՏ ԽԱՆԵՆԻ ԿԻՅ, 4, 6.

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃԱՐՏԱՐԱՐՈՒՆԱՅԻՑ

կ (մինչևև քառորդ տուգինս)։ — Գուրպա-
ն, փորկապ, վզնոց, զօրի, ժաքէի արանց
սնտուշանոր, եւ զմէի, մկրատ, ամենի-
նայ, զանգակ։ Ծխախոտի, սիկառի տուփ-
ի, ֆէնիքս, արիօգա, արիստօն։ Կոնակե-

րէ եւ լուրդ: Սնդանի ուզաս արարտ: —
գործարանաց հետ: Ամենէն խիստ քա-
ն կընան մնալ: Ընդարձակ գործառնու-
մի. ճիշդ կը կատարուին, երաշխաւորեալ մե-
տաւորացիութիւն ԶԵՆԵ: 1038 12-42

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding structure, including the inner hinge and some stitching. There is no text or other markings on the page.

ՀՐԴԵՂԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՒ ՄԵՐՔԵՐԵՐԻՆ
ԿԵՆԱՑԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՄԱՐՏ 1894 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012
ԲՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԿԵՆԱՑԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՒ ՄԵՐՔԵՐԵՐԻՆ
ԿԵՆԱՑԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՄԱՐՏ 1894 ՏԱՐԻՈՑ 1,099,000
ԲՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 4,146,118
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 1,099,000

ԲՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012
ԲՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 4,146,118
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 1,099,000

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ԸՍՏ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿԻ

1892 ՕԳՈՍՏՈՍ 2/14-ԻՆ

Ապառաժապ թիւեր 20-ԵՆԻ, ՓՈԽԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ Կ ԳՐՈՒՄՏԵՂԻՆ, Կ ՊՈԼԻՍ

ՎԵՂԱՓՈԹ ՍՈՒԼՔ ՆԻՆ

20 ՄԵՏԻՐ 1310

ԿԵՆԱՑ ԵՒ ԱՅԼ ԱՄԵՆԱՅԻՆ ՎԵՂԱՓՈԹ

ԵՆԻԻ ԽՈՒՆ, ԲԱՐԱՔԻՈՅ, ՂԱՍԻՍ

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012

ԻՐԹՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 3,000,000. ՊՐԵՄԻԱՆԵՐԻՆ 11,141,290
ԶԱՍՏԱՏԵՍ 1891 ՏԱՐԻՈՑ 2,794,012